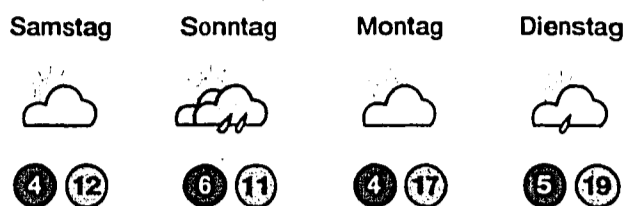


# Heute: Teils sonnig und meist trocken

## Wetter heute

Die Luftmassen über dem Liechtenstein sind immer noch feucht. Trotz vielen Wolken zeigen sich heute aber auch Aufhellungen und wiederholt sonnige Abschnitte. In der zweiten Tageshälfte entwickeln sich einzelne Regengüsse. Die Schneefallgrenze liegt auf 1000 bis 1300 Meter. Die Temperaturen steigen von 5 Grad am Morgen auf Höchstwerte zwischen 9 und 10 Grad.

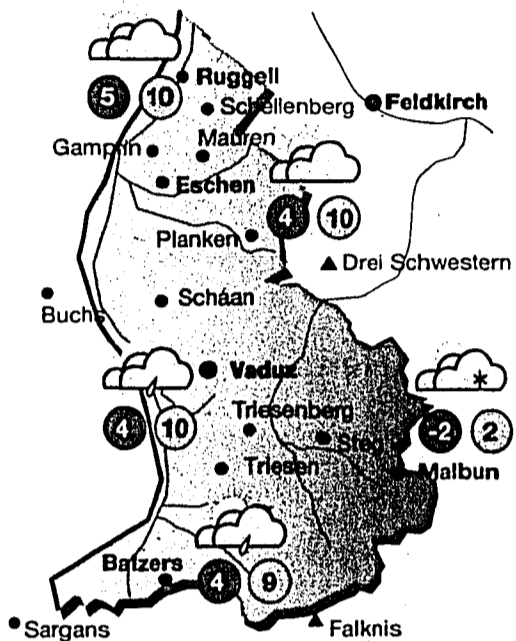
## Die nächsten 4 Tage



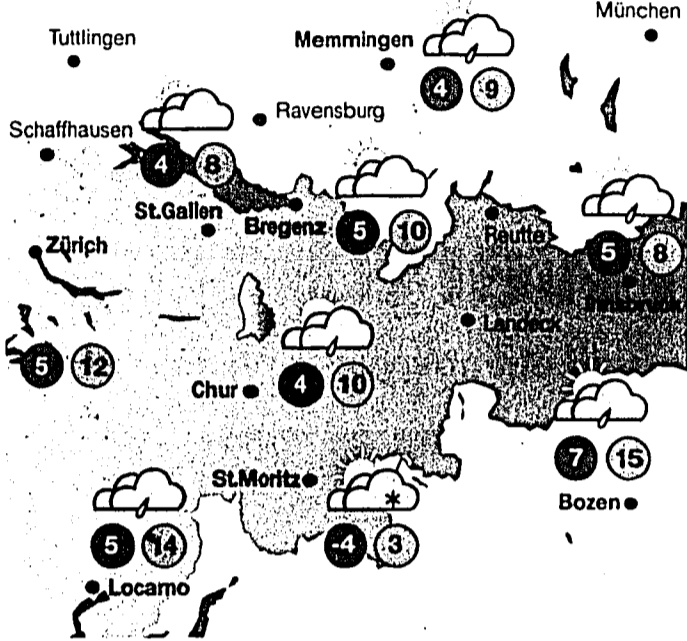
## Aussichten

Am Samstag ist das Wetter recht freundlich, Wolken und sonnige Abschnitte wechseln sich ab. Am Nachmittag kann es ganz vereinzelt zu einigen Regentropfen kommen. Die Temperaturen liegen tagsüber bei 12 Grad. Am Sonntag ist eine Störung über dem Liechtenstein aktiv, welche für dichte Wolken und Regen sorgt. Die Schneefallgrenze steigt auf 1300 bis 1500 Metern. Auf den Bergen wehen über das ganze Wochenende starke Westwinde. Anfangs kommender Woche wechseln sich bei milderen Temperaturen Wolken und sonnige Phasen ab, nachmittags sind jeweils Schauer möglich.

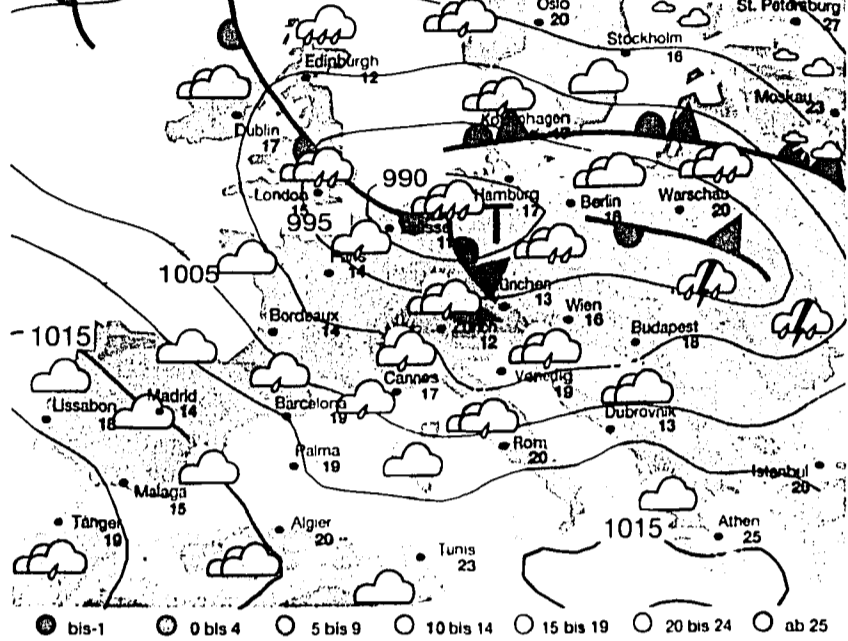
## Liechtenstein



## Region



## Europa

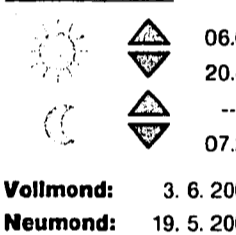


**ANZEIGE**

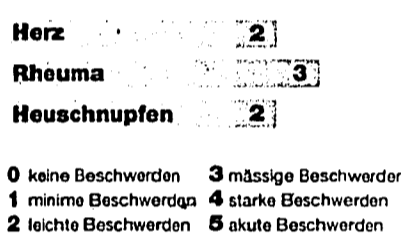
# Bar

in Triesen  
Heute  
Neueröffnung ab 17 Uhr

## Sonne/Mond



## Blowetter



## Bauernregel

Erst Mitte Mai ist der Winter vorbei!

## Wicks Wettertipp

Die gestrige Wassermachschub für Äcker, Wiesen und Gärten ist recht ergebnisreich ausgefallen: Rund 30 bis 40 Liter pro Quadratmeter sind in Vaduz zusammengekommen.



# KINO HEUTE

## Schlosskino Balzers

Vom 6.5. bis 12.5.2004

Täglich 20.30 Uhr, Sa/So 16.00 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr  
**50 erste Dates**

Wenn deine Freundin an Gedächtnisverlust leidet, musst du sie immer wieder erobern, jeden Tag aufs Neue!  
Deutsch ab 121 Digital-Sound!

Mi/Sa/So 14.00 Uhr  
**Bärenbrüder**  
Deutsch, ab 6J. Digital-Sound!

**50ERSTEDATES**  
50 FIRST DATES

Ab 13.5. Troja (CH-Premiere)

00423 384 12 66

---

## Kino VADUZ

00423 232 12 18

Nur Fr 20.15 Uhr der unheimliche PSYCHOTHRILLER MIT HALLE BERRY  
**«GOTHIKA»** (E/DF) - ab 16 J

Sa/So/Mo/Di/Je 20.15 Uhr  
**«LUTHER»** (D)  
... eine spektakuläre Geschichte!

---

www.kiwikinos.ch

### KiwiTreff, Werdenberg

Telefon 081 771 60 70

TREFF 1 Tägl. 20 Uhr, Fr/Sa 22.45 Uhr, Sa/So/Mi 14.30 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr  
**VAN HELSING - das Abenteuer hat einen Namen**  
Deutsch A.-Kat. E CH-Premiere

TREFF 1 Ab Do. 13. Mai 2004, 20 Uhr  
**TROJA**  
Die Schlacht um Troja ein gigantischer Monumentalfilm, 141 Brad Pitt, wie man ihn noch nie gesehen hat.

TREFF 2 Tägl. 20.30 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So/Mi 14.30 Uhr, Sa/So 16.30 + 18.30 Uhr  
**50 FIRST DATES**  
Deutsch A.-Kat. J 12 2. Woche

TREFF 3 Sa/So/Mi 14.30 Uhr  
**BÄRENBRÜDER**  
Deutsch A.-Kat. K 6 7. Woche

TREFF 3 Tägl. 20 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr  
**KILL BILL VOL. 2**  
Deutsch A.-Kat. E 3. Woche

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr  
**BEIM DUTZEND BILLIGER**  
Deutsch A.-Kat. K 8 4. Woche

TREFF 4 Tägl. 20 Uhr (ausser Mi)  
**LUTHER**  
Deutsch A.-Kat. J 14 Premiere

TREFF 4 Der besondere Film  
Sa. 05. + So. 05. um 17 Uhr  
**ASHÄK - Geschichten aus der Sahara**  
Or./A.-Kat. J 14

TREFF 4 Der besondere Film  
Mi 12.5. um 20 Uhr, Sa 15.5. + So. 16.5. um 17 Uhr  
**GOTHIKA**  
E/DF A.-Kat. E

### Castels, Sargans

Telefon 081 723 16 61

SAAL 1 Tägl. 20 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So 17 Uhr  
**VAN HELSING - Das Abenteuer hat einen Namen**  
Deutsch A.-Kat. J 14 Premiere

SAAL 1 Sa/So/Mi 14.30 Uhr  
**SCOOBY-DOO 2 - Die Monster sind los**  
Deutsch A.-Kat. K 6 Premiere

SAAL 2 Tägl. 20 Uhr (ausser Mi), Fr/Sa 22.15 Uhr, Sa/So/Mi 14.30 Uhr  
**50 FIRST DATES**  
Deutsch A.-Kat. J 12

SAAL 2 «Der besondere Film»  
Samstag u. Sonntag 17 Uhr  
**GOHS MATRA**  
O.V.d. A.-Kat. J 14  
www.kiwikinos.ch

## Das sagen die Sterne ...

**Widder 21.03.-20.04.** Sie spielen mit Ihren Möglichkeiten und können sich leicht verrechnen. Seien Sie nicht zu leichtfertig mit Ihren Chancen, sondern gehen Sie gewissenhaft vor.

**Stier 21.04.-20.05.** Sie verlassen sich heute ganz auf jemand anderen und das ist nicht die beste Lösung. Finden Sie heraus, was Sie für sich selbst tun können und finden Sie die Kraft in Ihrem Inneren.

**Zwillinge 21.05.-21.06.** Ihre Art auf andere zuzugehen kommt jetzt an und bringt Ihnen im Kollegenkreis Pluspunkte ein. In der Liebe lassen Sie sich manchmal zu viel bieten und denken, Sie haben nicht das Recht sich zu wehren.

**Krebs 22.06.-22.07.** Sie haben keine Ruhe, wenn Sie nicht alles unter Kontrolle haben. Lassen Sie sich nicht irritieren, auch wenn manches anders läuft als geplant. Grundsätzlich geht alles nach Ihren Vorstellungen.

**Löwe 23.07.-23.08.** Ihre Vorstellungen von Ordnung werden heute vom Kosmos boykottiert und Sie müssen sich damit abfinden, dass die Abläufe heute gestört und eher hektisch sind.

**Jungfrau 24.08.-23.09.** Verzögerungen und unerwartete Komplikationen können heute auftreten, besonders auf technischem Gebiet. In der Beziehung hat sich eine gewisse Müdigkeit breit gemacht.

**Waage 24.09.-23.10.** Sie sind ein Schönredner, müssen aber aufpassen, dass Sie von dem, was Sie versprechen, nicht eingeholt und zur Rede gestellt werden. Seien Sie achtsamer mit Worten. In der Liebe gibt es auch dunkle Stunden.

**Skorpion 24.10.-22.11.** Sie stellen sich heute gut dar und werden akzeptiert und anerkannt. Die Menschen vertrauen Ihnen und nehmen Ihre Worte ernst. In der Partnerschaft können Sie auf einer stabilen Basis aufbauen.

**Schütze 23.11.-21.12.** Zu viele Kleinigkeiten können Ihren Tag heute problematisch machen. Es ist wichtig, dass Sie sich auf einige wenige Punkte konzentrieren und den Rest einfach ignorieren.

**Steinbock 22.12.-20.01.** Heute strahlen Sie eine Freundlichkeit und Überzeugungskraft aus, die es Ihnen sehr leicht macht, andere für sich zu gewinnen. Bauen Sie auf den zwischenmenschlichen Aspekt.

**Wassermann 21.01.-19.02.** Sie bestehen auf den Regeln, aber mit viel Diplomatie ist es einfacher, bestimmte Dinge durchzusetzen als mit harten Worten. Sie sind ein geschickter Verhandlungspartner.

**Fische 20.02.-20.03.** Sie haben sich viel vorgenommen und grossartige Pläne geschmiedet. Wenn Sie sich allerdings zu viel vornehmen, erreichen Sie nur einen Bruchteil Ihrer Ziele. Konzentrieren Sie sich lieber.

## LESERWITZE

Vor Gericht - Im Prozess wegen Beleidigung fragt der Richter: «War der Beklagte vielleicht in einem Zustand der Erregung oder Verwirrung als er Sie einen affenköpfigen Idioten nannte?» «Nein, Herr Richter. Er hat mich vorher sehr lange und gewissenhaft angesehen!»

Ein Goldfischpaar schwimmt im Glas, in dem nur noch wenig Wasser ist. «Siehst du», meint sie empört, «deine Sauferei wird uns völlig ruinieren!»

«Entsetzlich!», schreit der Zoodirektor. «Sie haben den Löwenkäfig offen gelassen!» «Halb so schlimm», antwortet der Pfleger. «Wer sticht schon einen Löwen?»

Schicken Sie Ihre Witze an:  
[witze@volksblatt.li](mailto:witze@volksblatt.li)

Kümmen	Brot-röster	Hörfunk-emp-fänger	Ratio, Varistor	natur-licher Kopf-schmuck	molda-wische Währung	gerade erast	römi-scher Kaiser † 68
Abk.: oben ange-führt			weisse Rübe				
erast dt. Bundes-kanzler							
Erd-zeitlicher				span-isch: nein			
			chem. Zeichen für Astat	ein Umlaut	So war's richtig		
japani-scher Politiker, † 1909		Begriff d. Buch-haltung (Abk.)			S U V Z U C K M A Y E R P A S O D A E I S R E G E N R D B L I N D C H U R I I N I N S T A N D E		
Nege-lier							

## Morgen im VOLKSBLATT

**SPORT** - Maximal 16 Punkte kann der FCV noch sammeln. Es darf weiter gerechnet werden, aber klar ist: um weiter im Rennen um die Aufstiegsplätze dabei zu sein, muss der FC Vaduz gegen Aufsteiger La Chaux-de-Fonds acht Punkte einfahren.

**INLAND** - Die Kunstschule Liechtenstein feiert die Eröffnung ihres neuen Standortes in Nendeln. Wir berichten ausführlich in Wort und Bild.